



Open Smart Tag Instruction

오픈 스마트 태그 지침 / 無限晶片使用說明 / 无限芯片使用说明 / คำแนะนำสำหรับสเมาร์ทแท็กแบบเปิด / Anweisung für Open Smart Tag / Instructions Open Smart Tag / Istruzione Open Smart Tag / Instrucciones sobre la Open Smart Tag

Method1: Install the Open Smart Tag to the filament roll

메서드 1 : 오픈 스마트 태그를 필라멘트 롤에 설치하기

安裝方式 1 : 線卷裝上無限晶片

安裝方式 1 : 線卷裝上无限芯片

วิธีที่ 1 วิธีติดตั้งสเมาร์ทแท็กแบบเปิดลงในม้วนเส้นพลาสติก

Methode 1: Installieren Sie das Open Smart Tag an der Filamentrolle

Méthode 1: Installation d'Open Smart Tag sur le rouleau de filament

Metodo 1: Installa Open Smart Tag sul rotolo del filamento

Método 1: Instalación de la Open Smart Tag en el rollo de filamento

1

- EN Loosen the spool ring mounting screw. Insert the spool ring from both sides of the new filament spool. Tighten the spool ring with a screwdriver to finish the installation process.
- KR 스푼 링 마운트를 풀니다. 새 필라멘트 스푼의 양쪽에서 스푼 링을 끼웁니다. 스크루드라이버를 사용하여 스푼 링을 조여 설치 과정을 마칩니다.
- TW 鬆開線材軸螺絲，將新的線卷放入線材軸。鎖緊線材軸完成安裝。
- CN 松开线材轴螺絲，將新的线卷放入线材轴。锁紧线材轴完成安裝。
- TH คลายที่ยึดแหวนแกนม้วน แล้วใส่แหวนแกนม้วนทั้งสองด้านเข้าที่แกนม้วนใหม่ จากนั้นใช้ไขควงขันแหวนแกนม้วนให้แน่นเพื่อเสร็จสิ้นกระบวนการติดตั้ง
- DE Lösen Sie die Befestigung des Spulenrings. Führen Sie den Spulenring von beiden Seiten der neuen Filamentrolle ein. Ziehen Sie den Spulenring mit einem Schraubendreher fest, um den Installationsvorgang abzuschließen.
- FR Desserrez le support de l'anneau de bobine. Insérez l'anneau de bobine des deux côtés de la bobine de filament neuve. Serrez l'anneau de bobine à l'aide d'un tournevis pour terminer la procédure d'installation.
- IT Allenta il supporto di montaggio dell'anello della bobina. Inserisci l'anello della bobina da entrambi i lati della nuova bobina di filamento. Per completare il processo di installazione, serra l'anello della bobina con un cacciavite.
- ES Afloje el soporte del anillo de la bobina. Inserte el anillo de la bobina desde ambos lados de la nueva bobina de filamento. Apriete el anillo de la bobina con un destornillador para finalizar el proceso de instalación.



2

- EN Place the assembled filament spool (with the Open Smart Tag) on the filament holder on the printer.
- KR 조립된 필라멘트 스푼 (오픈 스마트 태그 포함) 을 프린터의 필라멘트 홀더에 올려놓습니다.
- TW 將組裝完成的線材軸 (連同無限晶片) 裝上列印機的線軸架。
- CN 將組裝完成的线材轴 (連同无限晶片) 裝上打印机的线轴架。
- TH วางแกนม้วนที่ประกอบแล้ว (ที่มีสเมาร์ทแท็กแบบเปิด) ไว้บนตัวจับเส้นพลาสติกบนเครื่องพิมพ์
- DE Setzen Sie die zusammengebaute Filamentrolle (mit dem Open Smart Tag) auf den Filamenthalter am Drucker.
- FR Placez la bobine de filament assemblée (avec Open Smart Tag) sur le porte-filament de l'imprimante.
- IT Posiziona la bobina di filamento assemblata (con Open Smart Tag) sul supporto presente sulla stampante.
- ES Coloque la bobina de filamento montada (con la Open Smart Tag) en el soporte del filamento de la impresora.



Method 2: Install the Open Smart Tag on the filament holder

메서드 2 : 오픈 스마트 태그를 필라멘트 홀더에 설치하

安裝方式 2 : 線軸架裝上無限晶片

安裝方式 2 : 线轴架装上无限芯片

วิธีที่ 2 วิธีติดตั้งสมาร์ทแท็กแบบเปิดลงบนที่ยึดเส้นพลาสติก

Methode 2: Installieren Sie das Open Smart Tag am Filamenthalter

Méthode 2: Installation d'Open Smart Tag sur le porte-filament

Metodo 2: Installa Open Smart Tag sul supporto del filamento

Método 2: Instalación de la Open Smart Tag en el soporte del filamento

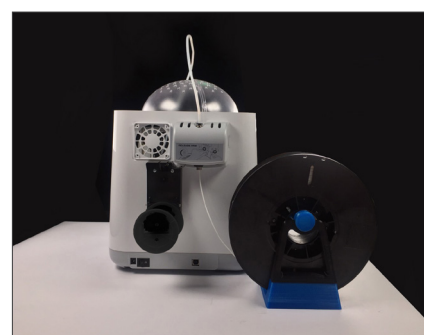
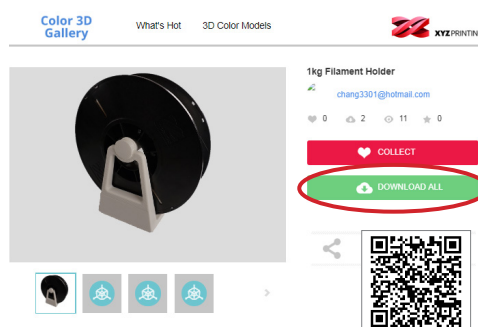
1

- EN Mount the Open Smart Tag on the wheel holder on your 3D printer.
- KR 3D 프린터의 휠 홀더에 오픈 스마트 태그를 장착합니다 .
- TW 將無限晶片安裝至 3D 列印機的線軸架。
- CN 将无限芯片安装至 3D 打印机的线轴架。
- TH ติดสมาร์ทแท็กแบบเปิดไว้บนวงล้อของที่จับแกนบนเครื่องพิมพ์
- DE Bringen Sie das Open Smart Tag am Radhalter Ihres 3D-Druckers an.
- FR Montez Open Smart Tag sur le support de roue de votre imprimante 3D.
- IT Monta Open Smart Tag sul supporto ruota della tua stampante 3D.
- ES Monte la Open Smart Tag en el soporte de la rueda de su impresora 3D.



2

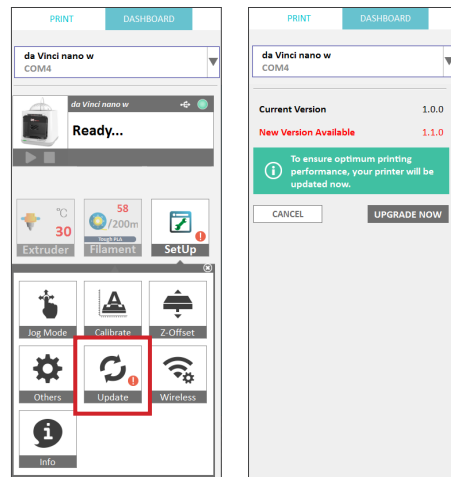
- EN Hang the spool on the filament spool holder prepared by yourself
- KR 필라멘트 스푼 홀더를 사용하여 필라멘트를 고정하십시오 .
- TW 請自行使用線軸架固定線材。
- CN 请自行使用线轴架固定线材。
- TH โปรดใช้ที่ยึดแกนม้วนเส้นพลาสติกยึดเส้นพลาสติกให้แน่น
- DE Hängen Sie die Spule auf den Filament-Spulenhalter
- FR Accrochez la bobine sur le support de bobine de filament que vous avez préparé.
- IT Appendere la bobina sul relativo supporto predisposto.
- ES Coloque la bobina en el soporte para bobinas de filamento preparado por usted mismo



**Update XYZprint to the latest version / XYZprint 를 최신 버전으로 업데이트하십시오 /
 更新 XYZprint 至最新版本 / 更新 XYZprint 至最新版本 / โปรดอัปเดต XYZprint ให้เป็นเวอร์ชันล่าสุด /
 Aktualisieren Sie XYZprint auf die neueste Version / Mettre à jour XYZprint à la dernière version
 Aggiorna XYZprint all'ultima versione / Actualice XYZprint a su última versión**

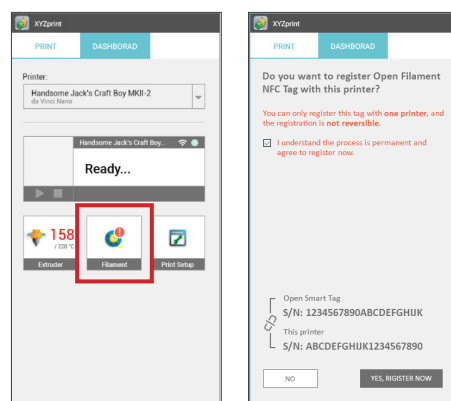
1

- EN** Please update your XYZprint to the latest version. And choose [Dashboard] > [SetUp]>[Update] to make sure your FW is updated to the latest version.
- KR** XYZprint 를 최신 버전으로 업데이트하십시오 . [대시보드] > [설정] > [업데이트] 순서로 선택하여 펌웨어가 최신 버전으로 업데이트되었는지 확인하십시오 .
- TW** 請將 XYZprint 更新至最新版本。然後選擇 [控制面板] > [設定] > [更新]，以確保您的韌體更新至最新版本。
- CN** 请将 XYZprint 更新至最新版本。然后选择 [控制面板] > [设定] > [更新]，以确保您的固件更新至最新版本。
- TH** โปรดอัปเดต XYZprint ให้เป็นเวอร์ชันล่าสุด และเลือก [แดชบอร์ด] > [ตั้งค่า] > [อัปเดต] เพื่อให้มั่นใจว่า FW(Firmware) ของคุณได้รับการอัปเดตเป็นเวอร์ชันล่าสุดแล้ว
- DE** Aktualisieren Sie Ihren XYZprint auf die neueste Version. Wählen Sie dann [Instrumententafel] > [Einst] > [Aktualisierung], um sicherzustellen, dass Ihre FW-Version aktuell ist.
- FR** Veuillez mettre à jour votre logiciel XYZprint à la dernière version. Et sélectionnez [Tableau de bord] > [Configuration]>[Mettre à jour] pour vous assurer que votre logiciel est mis à jour à la dernière version.
- IT** Aggiorna la stampante all'ultima versione. Seleziona quindi [Cruscotto] > [Configurazione] > [Aggiornamento] per verificare che sia presente l'ultima versione del FW.
- ES** Actualice XYZprint a su última versión. Seleccione [Panel de mandos]>[Configuración] >[Actualizar] para asegurarse de que su firmware esté actualizado a la última versión.



2

- EN** Choose [Dashboard]>[Filament] to register the Open Smart Tag ,confirm and click “YES, REGISTER NOW.
- KR** [대시보드] > [필라멘트] 순서로 선택하여 오픈 스마트 태그를 등록하고 확인한 후 "예, 지금 등록" 를 클릭하십시오 .
- TW** 選擇 [控制面板] > [線材] 以註冊 Open Smart Tag、確認並按「是，立即註冊」。
- CN** 选择 [控制面板] > [线材] 以注册 Open Smart Tag，确认并按「是，立即注册」。
- TH** เลือก [แดชบอร์ด] > [เส้นพลาสติก] เพื่อลงทะเบียนใช้สมาร์ทแท็กแบบเปิด จากนั้นกดยืนยันแล้วคลิก "ใช่, ลงทะเบียนทันที"
- DE** Wählen Sie [Instrumententafel]>[Filament] zum Registrieren des Open Smart Tag, bestätigen Sie und klicken Sie auf „Ja, jetzt registrieren“.
- FR** Sélectionnez [Tableau de bord]>[Filament] pour enregistrer Open Smart Tag, confirmez et cliquez sur “OUI, ENREGISTRER MAINTENANT” .
- IT** Seleziona [Cruscotto] > [Filamento] per registrare Open Smart Tag, quindi conferma e fai clic su “SÌ, REGISTRARMI ADESSO” .
- ES** Seleccione [Panel de mandos]>[Filamento] para registrar la Open Smart Tag, confirme y haga clic en “SÍ, REGISTRARME AHORA.”



3

- EN** The Tag is registered, now you can print 3rd party filament with this Tag installed.
- KR** 태그가 등록되었습니다. 이제 이 태그가 설치된 상태에서 타사 필라멘트를 프린팅할 수 있습니다 .
- TW** 註冊晶片後，您可在安裝晶片時列印第三方的線材。
- CN** 注册芯片后，您可在安装芯片时打印第三方的线材。
- TH** ทำการลงทะเบียนแท็กแล้ว คุณสามารถทำการพิมพ์ด้วยเส้นพลาสติกของยี่ห้ออื่นที่มีแท็กนี้ติดตั้งอยู่แล้ว
- DE** Das Tag wird registriert; mit dem installierten Tag können Sie nun mit Filamenten anderer Anbieter drucken.
- FR** Ce Tag est enregistré ; à présent, vous pouvez imprimer du filament tiers avec ce Tag installé.
- IT** A questo punto Tag è registrato; quando questo Tag è installato, puoi stampare filamenti di terzi.
- ES** La etiqueta está registrada; ahora puede imprimir con filamentos de terceros con esta etiqueta instalada.



NOTICE / 공지 사항 / 注意 / 注意 / หมายเหตุ / HINWEIS / ATTENTION / AVVISO / AVISO

- EN**
1. Upgrade your Software and Firmware requires an Internet connection.
 2. Once the Tag is registered, it cannot be changed to other printers.
 3. Pro series has already supported third-party filaments no need to purchase Tag.
 4. Download the Filament Spool Holder print file on XYZ 3D gallery if needed.
 5. If the tag is not working, users can get the software logfile from the XYZprint menu and contact our customer service for further assistance. Just click "Info" icon on XYZprint menu, and the logfile filamentInfoOpenTag.txt will be generated in C:\...\Documents\XYZprintInfo. (shown as below)
 6. Print quality cannot be guaranteed if filaments from other brands are used instead.
 7. The warranty does not cover stuck filaments, product failure, damage or defects resulting from the use of other brand's filament or 3rd party slicing software.
- KR**
1. 소프트웨어 및 펌웨어를 업그레이드하려면 인터넷에 연결되어 있어야 합니다.
 2. 일단 태그가 등록되면 다른 프린터로 변경할 수 없습니다.
 3. Pro 시리즈의 경우 타사 필라멘트를 이미 지원하기 때문에 태그를 구입할 필요가 없습니다.
 4. 필요한 경우 XYZ 3D 갤러리에서 필라멘트 스폴 홀더 인쇄 파일을 다운로드하십시오.
 5. 태그가 작동하지 않으면 XYZprint 메뉴에서 소프트웨어 로그 파일을 가져올 수 있으며, 추가 지원이 필요하면 당사의 고객 서비스에 문의하시면 됩니다. XYZprint 메뉴에서 "Info(정보)" 아이콘을 클릭하면 C:\...\Documents\XYZprintInfo 에 로그 파일 filamentInfoOpenTag.txt 가 생성됩니다. (아래에 표시)
 6. 브랜드가 다른 필라멘트를 대신 사용하면 프린트 품질을 보장할 수 없습니다.
 7. 브랜드가 다른 필라멘트 또는 타사 슬라이싱 소프트웨어의 사용으로 인해 달라붙은 필라멘트, 제품 실패, 손상 또는 결함은 보증 범위에 포함되지 않습니다.
- TW**
1. 升級軟體與韌體時需連線網路。
 2. 註冊晶片後便無法變更使用在其他 3D 列印機。
 3. Pro 系列機種已支援第三方線材，因此無須購買此晶片。
 4. 必要時可下載 XYZ 3D 圖庫中的 Filament Spool Holder 列印檔案。
 5. 晶片若無法使用，可從 XYZprint 控制列表取得軟體記錄檔，並聯絡我們的客服，以取得進一步的協助。僅需按一下 XYZprint 控制列表的「資訊」圖示，將會在 C:\...\Documents\XYZprintInfo 中產生記錄檔 filamentInfoOpenTag.txt。(如下圖所示)
 6. 使用他牌線材，將無法保證打印品質。
 7. 使用他牌線材及人為因素使用錯誤導致噴頭卡料、故障或產品毀損、故障，恕不在保固範圍內。
- CN**
1. 升级软件与固件时需连接网络。
 2. 注册芯片后便无法变更使用在其他 3D 打印机。
 3. Pro 系列机型已支援第三方线材，因此无须购买此芯片。
 4. 必要时可下载 XYZ 3D 图库中的 Filament Spool Holder 打印档案。
 5. 芯片若无法使用，可从 XYZprint 控制列表取得软件记录档，并联络我们的客服，以取得进一步的协助。仅需按一下 XYZprint 控制列表的「资讯」图示，将会在 C:\...\Documents\XYZprintInfo 中产生记录档 filamentInfoOpenTag.txt。(如下图所示)
 6. 使用他牌线材，将无法保证打印品质。
 7. 使用他牌线材及人为因素使用错误导致喷头卡料、故障或产品毁损、故障，恕不在保固范围内。
- TH**
1. การอัปเดตซอฟต์แวร์และเฟิร์มแวร์ของคุณจะต้องใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต
 2. เมื่อลงทะเบียนแท็กแล้วจะไม่สามารถเปลี่ยนไปเครื่องพิมพ์อื่นได้
 3. เครื่องรุ่น Pro series รองรับเส้นพลาสติกของยี่ห้ออื่นได้อยู่แล้ว จึงไม่จำเป็นต้องซื้อแท็กนี้
 4. หากจำเป็น คุณสามารถดาวน์โหลดไฟล์ที่จับกับแกนเส้นพลาสติก(Filament Spool Holder print file)ได้จากแกลเลอรี XYZ 3D
 5. หากแท็กไม่ทำงาน ผู้ใช้สามารถรับไฟล์บันทึกของซอฟต์แวร์จากเมนู XYZprint แล้วติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือเพิ่มเติม เพียงคลิกที่ไอคอน "ข้อมูล" บนเมนู XYZprint แล้วเครื่องจะสร้างไฟล์บันทึกชื่อ filamentInfoOpenTag.txt ไว้ใน C:\...\Documents\XYZprintInfo (แสดงดังต่อไปนี้)
 6. *ไม่สามารถรับประกันคุณภาพการพิมพ์ที่ได้หากใช้เส้นพลาสติกจากแบรนด์อื่นแทน
 7. การรับประกันไม่ครอบคลุมเส้นพลาสติกที่ติดค้าง ความล้มเหลวของผลิตภัณฑ์ ความเสียหาย หรือข้อบกพร่องที่ เป็นผลจากการใช้เส้นพลาสติกจากแบรนด์อื่น หรือซอฟต์แวร์การตัดจากบุคคลที่สาม
- DE**
1. Zum Aktualisieren von Software und Firmware ist eine Internetverbindung erforderlich.
 2. Nach dem Registrieren des Tags kann es nicht mehr auf andere Drucker geändert werden.
 3. Die Pro-Serie unterstützt bereits Filamente anderer Anbieter, sodass Sie das Tag nicht benötigen.
 4. Laden Sie die Druckdatei für den Filamentrollenhalter bei Bedarf aus der XYZ 3D-Galerie herunter.
 5. Wenn das Tag nicht funktioniert, können Sie die Software-Protokolldatei aus dem XYZprint-Menü abrufen und sich für weitere Hilfe an unseren Kundendienst wenden. Klicken Sie einfach auf das Symbol „Info“ im XYZprint-Menü; die Protokolldatei filamentInfoOpenTag.txt wird nun in C:\...\Documents\XYZprintInfo generiert. (wie unten gezeigt)
 6. Die Druckqualität kann nicht garantiert werden, wenn Filamente von anderen Marken verwendet werden.
 7. Die Garantie erstreckt sich nicht auf feststeckende Filamente, Produktversagen, Schäden oder Defekte, die durch die Verwendung von Filamenten anderer Marken oder Schneide-Software von Drittanbietern entstehen.
- FR**
1. La mise à niveau de votre logiciel et de votre firmware requiert une connexion Internet.
 2. Une fois le Tag enregistré, il ne peut pas être placé sur d'autres imprimantes.
 3. La série Pro prend déjà en charge les filaments tiers ; il n'est pas nécessaire d'acheter de Tag.
 4. Téléchargez le fichier d'impression du support de bobine de filament sur la galerie 3D XYZ, si nécessaire.
 5. Si le Tag ne fonctionne pas, les utilisateurs peuvent obtenir le fichier journal du logiciel depuis le menu XYZprint et contacter notre service client pour obtenir de l'aide. Il suffit de cliquer sur l'icône « Info » dans le menu XYZprint, et le fichier journal filamentInfoOpenTag.txt sera généré dans C:\...\Documents\XYZprintInfo. (comme ci-dessous)
 6. La qualité d'impression ne peut pas être garantie en cas d'utilisation de filaments d'autres marques.
 7. La garantie ne couvre pas les filaments collés, un dysfonctionnement du produit, des dommages ou défauts liés à l'utilisation de filament d'autres marques ou de logiciel de découpage en tranches tiers.
- IT**
1. L'aggiornamento del software e del firmware richiede un collegamento a Internet.
 2. Una volta registrato, Tag non può essere trasferito ad altre stampanti.
 3. La serie Pro supporta già i filamenti di terzi, senza dover acquistare Tag.
 4. Se necessario, scarica il file di stampa del supporto della bobina di filamento disponibile nella galleria 3D di XYZ.
 5. Se Tag non funziona, gli utenti possono ottenere il file di log software tramite il menu XYZprint e contattare la nostra assistenza clienti per ulteriore supporto. Facendo semplicemente clic sull'icona "Info" del menu XYZprint, viene creato il file di log filamentInfoOpenTag.txt in C:\...\Documents\XYZprintInfo. (mostrato come di seguito)
 6. Non è possibile garantire la qualità di stampa se vengono invece utilizzati filamenti di altre marche.
 7. La garanzia non copre filamenti bloccati, guasti del prodotto, danni o difetti derivanti dall'uso di un filamento di altre marche o software di slicing di terze parti.
- ES**
1. La actualización del software y el firmware requiere una conexión a Internet.
 2. Una vez registrada la etiqueta, no podrá cambiarse a otras impresoras.
 3. La serie Pro ya admite filamentos de terceros, por lo que no es necesario comprar la etiqueta.
 4. Descargue el archivo de impresión del soporte de la bobina de filamento en la galería 3D de XYZ en caso necesario.
 5. Si la etiqueta no funciona, los usuarios pueden obtener el archivo de registro del software del menú de XYZprint y ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener ayuda. Haga clic en el icono Info del menú de XYZprint; el archivo de registro filamentInfoOpenTag.txt se generará en C:\...\Documents\XYZprintInfo. (se muestra a continuación)
 6. No se puede garantizar la calidad de la impresión si se utilizan filamentos de otras marcas.
 7. La garantía no cubre las obstrucciones por filamento, los errores del producto o los daños o defectos que resulten del uso de filamentos de otras marcas o de software de troceado de terceros.

